

## Круглый стол

### «Троица. Rusalii. Πεντηκοστή. Rrëshajët... К мотиву зеленого в балканском спектре»

Москва, 17 апреля 2012 года

Адрес: Ленинский просп., 32 А, комн. 903

Дорогие коллеги!

Осталось немногим меньше месяца до круглого стола «**Троица. Rusalii. Πεντηκοστή. Rrëshajët...** **К мотиву зеленого в балканском спектре**»

, который состоится 17 апреля 2012 года в Институте славяноведения РАН в ком. 903 (начало в 11.00).

После внимательного знакомства с поступившими темами и аннотациями докладов у нас появилась идея в этот раз несколько отойти от устоявшейся схемы сведения круглого стола к чтению докладов и сместить акценты с модерлируемой заранее программы в сторону живого обсуждения.

Доклады / сообщения не будут отделяться от собственно дискуссии. Обращение на основе одной балканской традиции к другим (и не только балканским) всегда дает новую перспективу и для анализа «своей» традиции, и для описания «чужих». Поэтому мы и выбрали такую форму, как круглый стол, который утверждает ценность множественных взглядов на проблему, давая возможность выступающему не только получить прямую и непосредственную реакцию на свое выступление, но и взглянуть на собственный материал другими глазами.

Мы просим участников круглого стола исходить из регламента в 5–10 минут для выступления с докладом, заявленным в программе (см. ниже), чтобы оставить время для

дискуссии. При этом мы не ограничиваем количество «интервенций» в дискуссию.

Как и планировалось, мы сосредоточимся на двух основных темах:

I. Праздник Троицы / Пятидесятницы / Русалий (календарный аспект)

II. Связанный с этим праздником («Зеленые святки»), но выходящий далеко за его рамки зеленый цвет.

Первая часть круглого стола (модератор **И. А. Седакова**) строится на обсуждении народных версий Троицы в разных балканских традициях: у греков (

**О. В. Чеха**

), албанцев-христиан (

**Д. С. Ермолин**

), румын (

**Н. Г. Голант**

), а также в карпато-балканской зоне (

**А. А. Плотникова**

). Эти доклады будут дополнены сообщениями о праздновании Троицы у южных славян, гагаузов, влахов, саракачан, цыган и других балканских народов. Мы надеемся также максимально широко обменяться знаниями о народно-религиозном восприятии Троицы в различных конфессиях, представленных на Балканах.

К свободному обсуждению предлагаются следующие темы:

1. Балканская терминология праздника: лексика, семантика и география.
2. Троица и Духов день в календаре православных, католиков и протестантов на Балканах.
3. «Церковное» и «народное» содержание Троицкого цикла на Балканах.
4. Мир живых и мир мертвых в контексте Троицкой обрядности.

Мотив зеленого цвета станет центральным во второй части (модератор **Т. В. Цивьян**). Обсуждаться будет амбивалентность и поливалентность зеленого цвета: кто, что, где,

когда «зеленеет».

**Л. И. Акимова**

расскажет о мифоритуальных истоках троицкой зелени, а

**С.А. Сиднева**

обратится к хтонической символике лавра в рамках праздника Троицы у греков.

**Н. В. Злыднева**

проследит связь зеленого цвета и времени в балканской литературе и изобразительном искусстве.

**Н. Г. Голант**

рассмотрит место зелени и зеленого цвета в обрядности и фольклоре румын.

**А. А. Новик**

использует зеленый цвет как основание, sub specie которого можно описать албанский космос, а

**М. М. Макарецв**

опишет «зеленые горы» как один из элементов этого космоса.

Напоминаем, что для того, чтобы попасть в здание, необходимо заранее подать заявку. Это можно сделать до 9 апреля по адресу [balcanica2008@yandex.ru](mailto:balcanica2008@yandex.ru) – в этом случае Ваше имя внесут в список на входе и Вы сможете пройти, предъявив паспорт. С 10 по 16 апреля можно заказать пропуск в канцелярии Института славяноведения (тел. +7 (495) 939 17 80). В этом случае для Вас выпишут именную заявку на проход, которую надо будет получить в бюро пропусков (на входе в здание Вам подскажут, как туда пройти).

Председатель оргкомитета  
Максим Максимович Макарецв  
+7 903 505 14 64

## Программа

( [скачать программу в формате pdf](#) )

**Утреннее заседание**

11.00–13.00

Календарный аспект праздника (модератор *И. А. Седакова*)

*О. В. Чеха*. Празднование Троицы у греков: терминология и общая структура праздника

*Н. Г. Голант*. Мифологические представления и магические практики, связанные с праздником *Rusalii* у румын

*Д. С. Ермолин*. О праздниках *Rusicat* и *Rrëshajët* у православных албанцев

*А. А. Плотникова*. Праздник Троицы по материалам полевых этнолингвистических исследований в карпато-балканской зоне

Темы для обсуждения:

- Балканская терминология праздника: лексика, семантика и география;
- Троица и Духов день в календаре православных, католиков и протестантов на Балканах;
- «Церковное» и «народное» содержание Троицкого цикла на Балканах;
- Мир живых и мир мертвых в контексте Троицкой обрядности.

**Вечернее заседание**

14.00–16.00

*Зеленые мотивы* (модератор Т. В. Цивьян)

Л. И. Акимова. Троицкая зелень: к выяснению мифоритуальных истоков

Н. В. Злыднева. *Время* в семантике зеленого на Балканах

С. А. Сиднева. Хтоническая символика лавра (η δάφνη) в новогреческих Ρουσάλια

Н. Г. Голант. «Frunză verde, foaie lată...». Зелень и зеленый цвет в обрядности и фольклоре румын

А. А. Новик. Зеленый цвет – свет – мир в традициях албанцев

М. М. Макарецев. Зеленые горы под голубыми небесами. К вопросу о прототипических цветах в структуре албанского космоса

Тема для обсуждения:

- Амбивалентность и поливалентность зеленого цвета: *кто, что, где, когда и как* «зеленеет»

Регламент доклада, заявленного в программе, 5–10 минут.

Количество «интервенций» в дискуссию не ограничено.

К участию в обсуждении приглашаются все желающие